**Congratulations Translations**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1 | “Congratulations and BRAVO!” | Nga mihi, tino rawe |
| 2 | “This calls for celebrating! Congratulations!” | Me whakaharihari tatou, nga mihi |
| 3 | “You did it! So proud of you!” | Ka tino hari mou, kua oti ia koe |
| 4 | “I knew it was only a matter of time. Well done!” | I mohio au, a te wa ka oti, nga mihi |
| 5 | “Congratulations on your well-deserved success.” | Nga mihi mo o mahi tino pai |
| 6 | “Heartfelt congratulations to you.” | Nga mihi o te whatumanawa ki a koe |
| 7 | “Warmest congratulations on your achievement.” | Nga mihi mahana ki a koe mo o mahi pai |
| 8 | “Congratulations and best wishes for your next adventure!” | Nga mihi, me nga mihi nui mo o mahi e heke mai nei |
| 9 | “So pleased to see you accomplishing great things.” | Ka hari koa ki te kite I nga mihi rangatira e oti ana ia koe |
| 10 | “Hope you’re thrilled about your new job! I sure am happy for you! | Ko te tumanako e hari ana koe mo to mahi hou, kei te hari ahau |
| 11 | “Hooray! We just couldn’t be happier for you!” | Aue e kore matou e hari atu I tenei |
| 12 | “It makes me so happy to think about your promotion. It couldn’t have come to a more deserving person.” | Ka hari tonu ahau I roto I to whiwhitanga ki to mahi teitei ake, kahore atu he tangata mo tena mahi ia koe |
| 13 | “Feeling so much joy for you today. What an impressive achievement!” | Ka tino hari koa mou I tenei ra, te tino pai hoki o nga hua ka puta |
| 14 | “We hope you can feel all the pride and happiness surrounding you as you head off to medical school.” | Ko te tumanako ka pa atu nga hari koa me te tu tangata ki runga ia koe I a koe ka haere at nei ki Te Kura Rongoa. |
| 15 | “Simply overjoyed to hear your good news.” | Ka tino hari koa ki te rongo atu I o korero pai rawa atu |
| 16 | “You’ve worked so hard for this. Congrats!” | I Tino mahi kaha koe mo tenei, nga mihi |
| 17 | “This is awesome! You’re awesome! Way to go!” | Tino rawe tenei, me koe hoki, tino rawe, Koia te huarahi |
| 18 | “Congratulations to my favorite new home owner! With your touch, it’s going to look amazing!” | Nga mihi nui ki toku hoa whiwhi whare, me o mahi ka ātahua te ahua o to whare |
| 19 | “Bet you thought no one would notice you’ve hit your goal 30 days in a row. Well, I did, and I’m impressed. Here’s to your streak! Keep it up! | E whakapae ana ahau kahore koe I mohio e kite ana a wai ranei I oti o mahi e toru te kau ra I te wa, I kite ahau a, e whakamiharo ana ki a koe I roto I te ahuatanga, Kia mou tonu |
| 20 | “Sincere congratulations on your hard-earned success.” | Nga mihi tino aroha ki o mahi rangatira |
| 21 | “You are proof that good things come to those who are willing to sacrifice to reach a worthwhile goal. Words can’t express how proud I am!” | E whakapono ana ahau ka whiwhi koe ki nga hua o, o mahi katoa ka oti ia koe tae noa ki te tino taumatatanga, kahore atu he korero ki te whakapuaki atu ki I te nui o toku hari koa |
| 22 | “You have the creativity and determination to do whatever you can dream. I hope you feel proud today and confident in your ability to rise to your next challenge.” | Kia koe te matauranga, me te tino hiahia ki te mahi I o moemoea. Ko te tumanako kei te tino hari tonu koe I tenei ra ae ka tae hoki koe ki te taumatatanga mo to mahi amua |
| 23 | “Celebrating the dedication you’ve shown on the way to this achievement. You’ve earned every bit of the success you’re enjoying.” | E whakawhetai ana ki to whakapono ki enei mahi kua oti nei ia koe. Ki a koe te tino honore I roto I nga mahi katoa kua oti ia koe. |